A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

A/44/883
15 December 1989
ARABIC

الدورة الرابعة والأربعون
البند ٦٣ (و) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل : معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر موجهة إلى الأمين العام
من نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
إلى الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة

يشرفني أن أوجه انتباهم إلىاقتراح السوفياتي المتعلق بتقديم الدول
الاعضاء في الأمم المتحدة إلى الأمين العام للمنظمة بيانات عن وجودها العسكري خارج
أراضيها وعن وجود قوات أجنبية فوق أراضيها ، وهو الاقتراح الذي طرحته وزير خارجية
الاتحاد السوفياتي إ. أ. شفريندادзе أثناء دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة
المكرمة لنزع السلاح . ورغبة من حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في
تيسير تنفيذ هذا الاقتراح عمليا ، وعلى سبيل إبداء حسن النية وضرب المثل الحسن ،
فقد قررت إبلاغكم بالتقدير العام لأفراد القوات المسلحة السوفياتية الموجودة خارج
أراضي الاتحاد السوفياتي . وعلى هذا ، أود أن أبلغكم ، بناء على تكليف من حكومتي ،
بأن هذا التقدير يبلغ ٦٢٧,٥ ألف فرد .

وإنما على شقة بأن تقديم هذا النوع من البيانات يمثل إسهاما في تأكيد
المعايير الرفيعة في الأمم المتحدة للعلنية في المجال العسكري وتعزيز الشقة وتوسيع
نطاق المعلومات الموضوعية الخاصة بالإمكانات العسكرية ، مما يوجد في متناول يد
المجتمع الدولي . ونحن نأمل أن هذه الخطوة التي تلبي رغبات الجمعية العامة ،

لاسيما قرارها ٧٥/٤٣ زاي المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والمعنون "معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية" ، ستعزز من المناقشة البناءة للمسائل المتعلقة بالتخفيض التدريجي للوجود العسكري الجنبي بقصد إنهائه كلبا . وكما أعلن إ . أ . شفردندادزه في الدورة الحالية للجمعية العامة ، فإن "هدفنا النهائي في هذا المجال إنما يكمن في عدم إبقاء جندي سوفيatic واحد خارج البلاد" .

وأرجو أن تتقربوا بعمم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٣ (و) من جدول الأعمال .

(توقيع) ف. بتروفسكي

نائب وزير خارجية اتحاد الجمهوريات
الاشترافية السوفياتية
نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات
الاشترافية السوفياتية إلى الدورة
الرابعة والأربعين للجمعية العامة